

A2.18 Visitando amigos

Odwiedzanie przyjaciół

*“El lenguaje es lo primero. No es que el lenguaje surja de la conciencia, si no tienes lenguaje, no puedes ser consciente.”
“Najpierw jest język. To nie jest tak, że język wyrasta ze świadomości - jeśli nie masz języka, nie możesz być świadomy.”*

Alan Moore

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✔ Situación : Invita y recibe a tus amigos en casa. / Sytuacja : Zapraszaj i przyjmuj swoich przyjaciół w domu.
- ✔ Situación : Organiza una cena, una noche de juegos u otra actividad. / Sytuacja : Zorganizuj kolację, wieczór gier lub inną aktywność.
- ✔ Cultura : Los acentos en España / Kultura : Akcenty w Hiszpanii
- ✔ Gramática : Condicional tipo 1 / Gramatyka : Tryb warunkowy typu 1


🎯 Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/17>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18/historia-nauki>

A2.18 Vocabulario básico (11)

A2.18 Podstawowe słownictwo (11)

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>

Hiszpański

El ajedrez

Jugaremos al ajedrez después de la cena.

El aperitivo

Invitaré a todos a un aperitivo antes de la cena.

El parque de atracciones

Si organizas una fiesta, invitaré a todos al parque de atracciones.

Estar contento

Te invitaré a mi casa, estaré contento si puedes venir.

Hacer una fiesta

Si organizas una cena, te invitaré a hacer una fiesta.

Interesante

Organizas una cena muy interesante.

Juegos de mesa

Invitaré amigos a casa para jugar juegos de mesa juntos.

Jugar a las cartas

Invitaré a mis amigos a jugar a las cartas esta noche.

Jugar al parchís

Invitaré a mis amigos a casa para jugar al parchís.

Salir con amigos

Si organizas una cena, saldré con amigos para celebrarlo.

Tomar un café

Si organizas una cena, podemos tomar un café después.

Polski

Szachy

Zagramy w szachy po kolacji.

Przystawka

Zaproszę wszystkich na przystawkę przed kolacją.

Park rozrywki

Jeśli zorganizujesz imprezę, zaproszę wszystkich do wesołego miasteczka.

Być szczęśliwym

Zaproszę Cię do mojego domu, będę szczęśliwy, jeśli będziesz mógł przyjść.

Zorganizować imprezę

Jeśli zorganizujesz kolację, zaproszę cię na imprezę.

Interesujące

Organizujesz bardzo ciekawą kolację.

Gry planszowe

Zaproszę przyjaciół do domu, aby razem pograć w gry planszowe.

Grać w karty

Zaproszę moich przyjaciół, aby zagrać w karty dziś wieczorem.

Graj w chińczyka

Zaproszę przyjaciół do domu, żeby zagrać w chińczyka.

Wyjść z przyjaciółmi

Jeśli zorganizujesz kolację, wyjdę z przyjaciółmi, aby to uczcić.

Wypić kawę

Jeśli zorganizujesz kolację, możemy pójść na kawę później.

A2.18.1 Cultura: Los acentos en España

A2.18.1 Kultura: Akcenty w Hiszpanii

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/los-acentos-y-diminutivos-de-espana>

Conoce los acentos de España y los diminutivos en el idioma español.

En España hay muchos acentos diferentes. Por ejemplo en Andalucía se habla de una forma diferente que en Madrid. También en Galicia hay otro acento. En Murcia y Andalucía se usan diminutivos **similares**. En estas dos regiones se dice "desayunico" o "**desayunillo**" en vez de "desayunito". En Galicia se usa el diminutivo "-iño", por ejemplo "coliniña" para hablar de una **colina** pequeña. Estos diminutivos son una parte de la forma de hablar de cada **región**. Escuchar **canciones** de diferentes regiones es una forma divertida de notar los acentos y diminutivos.

Poznaj akcenty Hiszpanii i zdrobnienia w języku hiszpańskim.

*W Hiszpanii istnieje wiele różnych akcentów. Na przykład w Andaluzji mówi się inaczej niż w Madrycie. Także w Galicji jest inny akcent. W Murcji i Andaluzji używa się **podobnych** zdrobnień. W tych dwóch regionach mówi się „desayunico” lub „**desayunillo**” zamiast „desayunito”. W Galicji używa się zdrobnienia „-iño”, na przykład „coliniña” w odniesieniu do małej **górk**i. Te zdrobnienia są częścią sposobu mówienia w każdym **regionie**. Słuchanie **piosenek** z różnych regionów to zabawny sposób na poznanie akcentów i zdrobnień.*

A2.18.1 Los acentos en España

A2.18.1 Akcenty w Hiszpanii

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/los-acentos-y-diminutivos-de-espana>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué regiones de España con acentos diferentes se mencionan en el texto?
2. ¿Por qué es divertido escuchar canciones de diferentes regiones?
3. ¿Cómo se forman los diminutivos en tu idioma?
4. ¿Conocías los distintos acentos de España?
5. ¿Alguna vez has usado diminutivos?

A2.18 Deberes / ejercicios

A2.18 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>

Ejercicio 1: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. un aperitivo | antes de | todos a | la cena. | Invitaré a

.....

2. mesa juntos. | juegos de | para jugar | Invitaré amigos | a casa

.....

3. una cena, | Si organizas | una fiesta. | te invitaré | a hacer

.....

4. parque de | todos al | Si organizas | una fiesta, | atracciones. | invitaré a

.....

5. contento si | casa, estaré | a mi | puedes venir. | Te invitaré

.....

6. al parchís. | mis amigos | a casa | para jugar | Invitaré a

.....

7. a las | a jugar | noche. | cartas esta | Invitaré a | mis amigos

.....

Rozwiązania:

Invitaré a mis amigos a casa para jugar a los juegos de mesa juntos. 2. Invitaré a mis amigos a jugar a las cartas esta noche. 3. Si organizas una fiesta, te invitaré a hacer una cena. 4. Si organizas una fiesta, invitaré a todos al parque de atracciones. 5. Te invitaré a mi casa, estaré contento si puedes venir. 6. Invitaré a mis amigos a casa para jugar a los juegos de mesa juntos. 7. Invitaré a mis amigos a jugar a los juegos de mesa juntos.

A2.18 Deberes / ejercicios

A2.18 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El parque de atracciones

.....

2. Jugar al parchís

.....

3. El aperitivo

.....

4. Hacer una fiesta

.....

5. Jugar a las cartas

.....

Rozwiązania:

1. Park rozrywki 2. Graj w chińczyka 3. Przystawka 4. Zorganizować imprezę 5. Grać w karty

A2.18 Deberes / ejercicios

A2.18 Zadania domowe / ćwiczenia


<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>



Ejercicio 3:


Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

traeré, invitaremos, traeremos, sonreirán, sonreiré, sonreiréis, invitar , *sonreiremos*

1. al ver a mis amigos.
2. al tomar un café juntos.
3. a todos a jugar a las cartas.
4. amigos al parque de atracciones.
5. mientras jugáis al ajedrez.
6.? a su familia a una fiesta.
7. juegos de mesa interesantes.
8. al organizar la fiesta.

Rozwiązania:

1. sonreiré 2. sonreiréis 3. invitaremos 4. invitaremos 5. sonreiréis 6. invitar  7. traeré 8. sonreirán

A2.18 Deberes / ejercicios

A2.18 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>



Ejercicio 4:

Condicional tipo 1

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

vais, invitas, pasaremos, invitaré, hacemos, tomarán, sonreiremos, tenemos, estarán, jugáis, organizas, saldremos, tomamos, estaréis, traeré, sonreímos

1. Tomar, Sonreír: Si nosotros un café después del juego, nosotros todo el día.
2. Organizar, Invitar: Si tú la noche de juegos, yo a amigos.
3. Hacer, Pasar: Si nosotros una fiesta, lo bien.
4. Tener, Salir: Si nosotros tiempo, con amigos.
5. Ir, Estar: Si vosotros al parque de atracciones, contentos.
6. Jugar, Traer: Si vosotros a las cartas, yo el ajedrez para la próxima vez.
7. Sonreír, Estar: Si nosotros más, todos contentos.
8. Invitar, Tomar: Si tú a tus amigos, un café contigo.

Rozwiązania:

sonreímos 14. estarán 15. invitas 16. tomarán

1. tomamos 2. sonreiremos 3. organizas 4. invitaré 5. hacemos 6. pasaremos 7. tenemos 8. saldremos 9. vais 10. estaréis 11. jugáis 12. traeré 13.

A2.18.2 Gramática: Condicional tipo 1

A2.18.2 Gramatyka: tryb warunkowy typu 1

El condicional tipo 1 describe situaciones en el futuro.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/condicional-tipo-1>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Używa się go w sytuacjach rzeczywistych lub możliwych w przyszłości.
2. Słowa warunkowe, takie jak "si", powinny być następnie połączone z czasownikiem w czasie teraźniejszym w trybie oznajmującym, aby wyrazić warunek, podczas gdy czas przyszły prosty jest używany do wskazania konsekwencji.

Condicional tipo 1

Tryb warunkowy typu 1

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Fórmula	Condición	Consecuencia
Si + presente + futuro simple.	Si hay tiempo (<i>Jeśli jest czas</i>)	Jugaremos al parchís. (<i>Zagramy w chińczyka.</i>)
Si + presente + futuro simple.	Si organizas juegos de mesa (<i>Jeśli organizujesz gry planszowe</i>)	Sonreiremos mucho (<i>Będziemy się uśmiechać dużo</i>)
Si + presente + futuro simple.	Si traes aperitivos (<i>Jeśli przyniesiesz przekąski</i>)	Estaré contento (<i>Będę zadowolony</i>)

A2.18.2 Condicional tipo 1

A2.18.2 Tryb warunkowy typu 1

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/condicional-tipo-1>



Ejercicio 1: Condicional tipo 1

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

vais, invitas, pasaremos, invitaré, hacemos, tomarán, sonreiremos, tenemos, estarán, jugáis, organizas, saldremos, tomamos, estaréis, traeré, sonreímos

1. Tomar, Sonreír: Si nosotros un café después del juego, nosotros todo el día.
2. Organizar, Invitar: Si tú la noche de juegos, yo a amigos.
3. Hacer, Pasar: Si nosotros una fiesta, lo bien.
4. Tener, Salir: Si nosotros tiempo, con amigos.
5. Ir, Estar: Si vosotros al parque de atracciones, contentos.
6. Jugar, Traer: Si vosotros a las cartas, yo el ajedrez para la próxima vez.
7. Sonreír, Estar: Si nosotros más, todos contentos.
8. Invitar, Tomar: Si tú a tus amigos, un café contigo.

Rozwiązania:

sonreímos 14. estarán 15. invitas 16. tomarán

1. tomamos 2. sonreiremos 3. organizas 4. invitaré 5. hacemos 6. pasaremos 7. tenemos 8. saldremos 9. vais 10. estaréis 11. jugáis 12. traeré 13.

A2.18.2 Condicional tipo 1

A2.18.2 Tryb warunkowy typu 1

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/condicional-tipo-1>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Pasaremos

.....

2. Tomamos

.....

3. Tomarán

.....

4. Estaréis

.....

Rozwiązania:

1. Będziemy się dobrze bawić 2. Wypijemy 3. Wezmą 4. Będziecie

A2.18 Tablas de conjugación verbal

A2.18 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/18>

Sonreír *uśmiechać się* Futuro simple

Traer *przynieść* Futuro simple

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo sonreiré	ja uśmiechnę się	yo traeré	Ja przyniosę
tú sonreirás	Ty będziesz się uśmiechać	tú traerás	Ty przyniesiesz
él/ella sonreirá	on uśmiechnie się	él/ella traerá	on/ona przyniesie
nosotros/nosotras sonreiremos	my uśmiechniemy się	nosotros/nosotras traeremos	my przyniesiemy
vosotros/vosotras sonreiréis	wy będziecie się uśmiechać	vosotros/vosotras traeréis	wy przyniesiecie
ellos/ellas sonreirán	oni uśmiechną się	ellos/ellas traerán	oni przyniosą

Invitar *zapraszać* **Futuro simple**

Hiszpański

Polski

yo invitaré	ja zaproszę
tú invitarás	Ty zaprosisz
él/ella invitará	on/ona zaprosi
nosotros/nosotras invitaremos	my zaprosimy
vosotros/vosotras invitaréis	wy zaprosicie
ellos/ellas invitarán	oni/one zaproszą

A2.18 Ejercicio de conjugación verbal

A2.18 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

traeremos, invitaremos, sonreiré, sonreirán, sonreiremos, traerás, traeré, traer ♦, *sonreiréis, invitar* ♦

1. al ver a mis amigos.
2. al tomar un café juntos.
3. a todos a jugar a las cartas.
4. amigos al parque de atracciones.
5. mientras jugáis al ajedrez.
6.? a su familia a una fiesta.
7. juegos de mesa interesantes.
8. al organizar la fiesta.
9.? aperitivos para la fiesta.
10. el ajedrez para jugar.

Rozwiązania:

1. sonreiré 2. sonreiremos 3. invitaremos 4. traeremos 5. sonreiréis 6. invitar ♦ 7. traeré 8. sonreirán 9. traer ♦ 10. traerás

